

Рекомендовано до друку вченою радою Інституту держави і права  
ім. В.М. Корецького НАН України

**Редакційна колегія:**

Ю.С. Шемшученко, В.П. Тихий (співголови), О.В. Скрипнюк,  
Н.М. Пархоменко (заступники голови), О.В. Кресін (учений секретар),  
В.П. Горбатенко, В.П. Нагребельний, І.О. Кресіна, Н.М. Оніщенко,  
О.Д. Тихомиров, В.Н. Денисов, У.Е. Батлер, А.А. Яковлев.

**Рецензенти:**

Луць Л.А. – доктор юридичних наук, професор, завідувач  
кафедри теорії та філософії права Львівського  
національного університету імені Івана Франка  
Крестовська Н.М. – доктор юридичних наук, професор кафедри  
теорії держави і права Національного  
університету «Одеська юридична академія»

Ф56 **Філософія порівняльного правознавства:** Збірник  
наукових праць / За ред. О.В. Кресіна. – Київ; Львів: Ліга-  
прес, 2015. – 540 с.

ISBN 978-966-397-251-0

Збірник присвячено розгляду загальних та спеціальних аспектів  
філософії порівняльного правознавства. Аналізується проблема  
ідентичності філософії порівняльного правознавства, його співвідношення з  
філософськими засадами порівняльно-правових досліджень та  
компаративістської методології, порівняльною філософією права.  
Приділено увагу проблемам плюралізму правових систем у контексті  
просторового виміру права, осмисленню взаємодії правових систем,  
аксіологічному та нормативному виміру взаємодії релігійного і світського  
права.

Основою збірника стали виступи та дискусії на «круглому столі»  
«Філософія порівняльного правознавства» (пам'яті Петра Мартиненка і  
Патрика Гленна), що відбувся 13 листопада 2014 р. у Києві.

УДК 34.05  
ББК Х99

ISBN 978-966-397-251-0

- © Національна академія наук України,  
Інститут держави і права  
ім. В.М. Корецького, 2015
- © Національна академія правових  
наук України, Київський  
регіональний центр, 2015
- © Українська асоціація порівняльного  
правознавства, 2015
- © Ліга-прес, 2015

## ЗМІСТ

### ПАМ'ЯТІ ПЕТРА МАРТИНЕНКА І ПАТРИКА ГЛЕННА

#### Мартиненко П.Ф. (Київ)

Порівняльне правознавство: онтологічний статус.....	15
Петро Федорович Мартиненко і його філософія порівняльного правознавства .....	33
Бібліографія праць П.Ф. Мартиненка із зарубіжного права та порівняльного правознавства .....	45

#### Гленн П. (Монреаль)

Посмішка останнього компаративіста .....	50
Пам'яті професора Патрика Гленна (1940 – 2014) .....	56
Зрозуміти Патрика Гленна (дуже суб'єктивні роздуми) .....	59
Бібліографія праць П. Гленна з порівняльного правознавства .....	69

### AD FONTES

#### Ганс Е. (Берлін, 1823)

Передмова до праці «Спадкове право у всесвітньо- історичному розвитку. Твір з універсальної історії права [російською мовою] .....	74
--	----

#### Ребет Л. (Мюнхен, 1947)

Деякі теорії порівнювання права і критика його зі становища Канта. Порівняльна метода на тлі перехресних впливів головних напрямків в науці права .....	101
---	-----

### ФІЛОСОФІЯ ПОРІВНЯЛЬНОГО ПРАВОНАВСТВА У ПОШУКАХ ІДЕНТИЧНОСТІ

#### Тихомиров О.Д. (Київ)

Філософські засади порівняльного правознавства .....	126
--	-----

<b>Дамірлі М.А. (Одеса)</b> Порівняльне правознавство і філософія: взаємозв'язки та взаємодії в контексті міждисциплінарності [російською мовою].....	146
<b>Евальд У. (Карлайл)</b> Порівняльне правознавство як наука [англійською мовою].....	166
<b>Єгоров О.В. (Вітебськ)</b> Філософія правового порівняння [російською мовою].....	176
<b>Варга Ч. (Будапешт)</b> Порівняння законів і порівняння правових культур [англійською мовою].....	195
<b>Фоварк-Коссон Б. (Париж)</b> Аргумент порівняльного права та соціологія права [французькою мовою].....	212
<b>Ткаченко О.В. (Київ)</b> Негативний простір юридичних конструкцій – територія правового порівняння як правової філософії.....	233
<b>Кресін О.В. (Київ)</b> Лютер і Макіавеллі: пошук виправдання, сенсу й етичної автономії соціального буття (до питання про передумови становлення плюралістичного компаративістського світогляду в праві).....	240
<b>Монгаупт Х. (Франкфурт-на-Майні)</b> Універсальна історія права та порівняння Едуарда Ганса [німецькою мовою].....	273

#### ПЛЮРАЛІЗМ ПРАВОВИХ СИСТЕМ У КОНТЕКСТІ ПРОСТОРОВОГО ВИМІРУ ПРАВА

<b>Тихомиров Ю.О. (Москва)</b> Правовий простір і виклики глобалізації [російською мовою].....	308
<b>Калінін С.А. (Мінськ)</b> Геовимір держави і права як методологічний підхід: постановка проблеми [російською мовою].....	327

<b>Скакун О.Ф. (Севастополь)</b> Соціологічний підхід до типології правових систем у контексті принципу відповідності: від Є. Ерліха до Р. Леже [російською мовою].....	339
<b>Халабуденко О.А. (Кишинів)</b> Юридичні конструкції у фокусі інтертемпорального та інтерлокального методів порівняння: методологічний аспект [російською мовою].....	347

#### ФІЛОСОФСЬКО-ПОРІВНЯЛЬНЕ ОСМИСЛЕННЯ ВЗАЄМОДІЇ ПРАВОВИХ СИСТЕМ

<b>Монатері П.Дж. (Турин)</b> Юридичні форманти і конкуруючі моделі. Розуміння порівняльного права з погляду юридичного процесу для критичного міжсистемного правового аналізу [англійською мовою].....	366
<b>Ситар І.М. (Київ)</b> Діалектичний зв'язок між акультурацією, глобалізацією та інтеграцією в праві.....	378
<b>Сапарова А.О. (Київ)</b> Переосмислення правових трансплантантів як механізм оновлення філософії правознавства.....	385

#### АКСІОЛОГІЧНИЙ І НОРМАТИВНИЙ ВИМІРИ ВЗАЄМОДІЇ РЕЛІГІЙНОГО І СВІТСЬКОГО ПРАВА

<b>Совенко Б.В. (Київ)</b> «Симфонія» світської та релігійної правових систем у сучасному суспільстві.....	395
<b>Вовк Д.О. (Харків)</b> Доктрина верховенства права у релігійних і змішаних правових системах: чи можливе співіснування?.....	407
<b>Бехруз Х. (Одеса)</b> Філософсько-ціннісні основи ісламської та західної правових традицій [російською мовою].....	423

<b>Панкевич О.З. (Львів)</b> Сучасні католицька та православна інтерпретації феномену свободи людини: порівняльний аналіз.....	441
--	-----

**ФІЛОСОФСЬКІ ЗАСАДИ  
МЕТОДОЛОГІЇ ПОРІВНЯЛЬНОГО ПРАВОЗНАВСТВА**

<b>Львова О.Л. (Київ)</b> Філософський рівень порівняльно-правових досліджень: теоретико-методологічна роль .....	451
<b>Горобець К.В. (Одеса)</b> Системний плюралізм: до проблеми методології порівняльного правознавства .....	461
<b>Костенко О.М. (Київ)</b> Про соціально-натуралістичний метод порівняння в порівняльному правознавстві [російською мовою] .....	471
<b>Ляшенко А.Є. (Одеса)</b> Феноменологічний підхід в порівняльно-правовому пізнанні: постановка проблеми.....	479
<b>Чистякова Ю.В. (Одеса)</b> Основні напрями використання семіотичного підходу в порівняльному правознавстві .....	488
<b>Муллер В.С. (Одеса)</b> Концепція «смерть автора» і проблеми її застосування в порівняльно-правовому пізнанні [російською мовою].....	500

**ОГЛЯДИ І ХРОНІКА**

<b>Варга Ч. (Будапешт)</b> Нове народження компаративістського руху, або відносність того, де центр і де периферія [англійською мовою] .....	506
Філософське осмислення порівняльного правознавства.....	527



**CONTENTS**

**IN MEMORY OF PETRO MARTYNYENKO AND  
PATRICK GLENN**

<b>Martynenko P. (Kyiv)</b> Comparative jurisprudence: ontological status [in Ukrainian] .....	15
Petro Martynenko and his philosophy of comparative jurisprudence [in Ukrainian] .....	33
Bibliography of Petro Martynenko's works devoted to foreign law and comparative jurisprudence .....	45
<b>Glenn P. (Montreal)</b> The smile of the world's last comparative lawyer [in Ukrainian].....	50
In memory of Professor Patrick Glenn (1940 – 2014) [in Ukrainian].....	56
To understand Patrick Glenn (very subjective reflection) [in Ukrainian].....	59
Bibliography of Patrick Glenn's works devoted to comparative law.....	69

**AD FONTES**

<b>Gans E. (Berlin, 1823)</b> Foreword to the work «Succession law in universal historical development. The contribution to the universal history of law» [in Russian].....	74
<b>Rebet L. (Munich, 1947)</b> Some theories on the comparison of law and its critics from the standpoint of Kant. Comparative method in the context of the crossing influences of main streams in the science of law [in Ukrainian].....	101